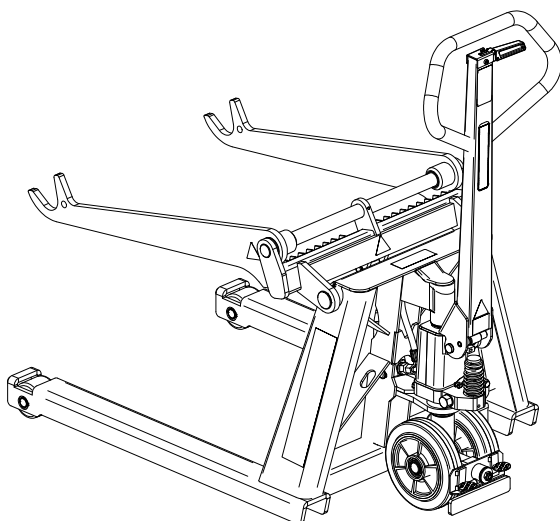
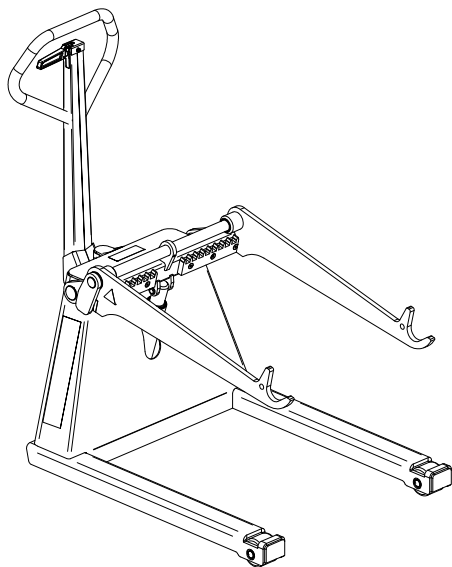


LOGITRANS RL500





Index

1.0 Avant la première opération de levage	4
2.0 Caractéristiques et fonctionnalités	5
3.0 Méthode de fonctionnement de...	6
3.1 Levage des bobines	7
3.2 Déplacement avec charge	8
3.3 Frein	8
4.0 Sécurité optimale	9
4.1 Consignes de sécurité	9
4.2 Éviter les surcharges	10
4.3 Marquage	10
5.0 Longue vie à l'élevateur de bobines	11
5.1 Lubrification et huile hydraulique	11
6.0 Service après-vente de qualité	12
6.1 Commander des pièces de rechange	12
6.2 Garantie/Indemnisation	12
6.3 Maintenance et réparation	12
6.4 Garantie	12
6.5 Exonération de responsabilité	12



1.0 Avant la première opération de levage

L'élévateur de bobines Logitrans est fabriqué conformément aux directives de sécurité.

Le présent **mode d'emploi** aborde les thèmes suivants :



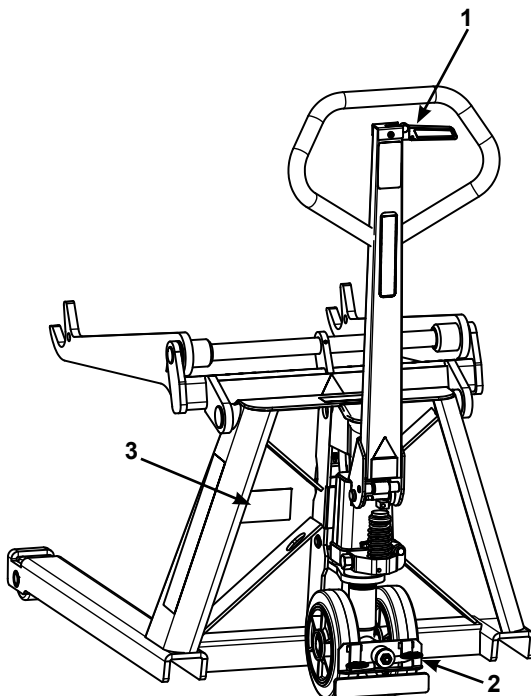
- **Application appropriée**
- **Limitations physiques du produit**
- **Risques liés à une utilisation inappropriée**

Par conséquent, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi !



2.0 Caractéristiques et fonctionnalités

1. Lever/abaisser les fourches
2. Pédale de frein
3. Plaque signalétique

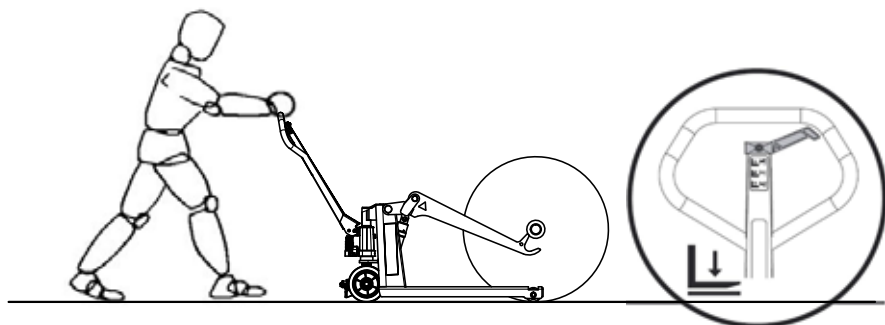
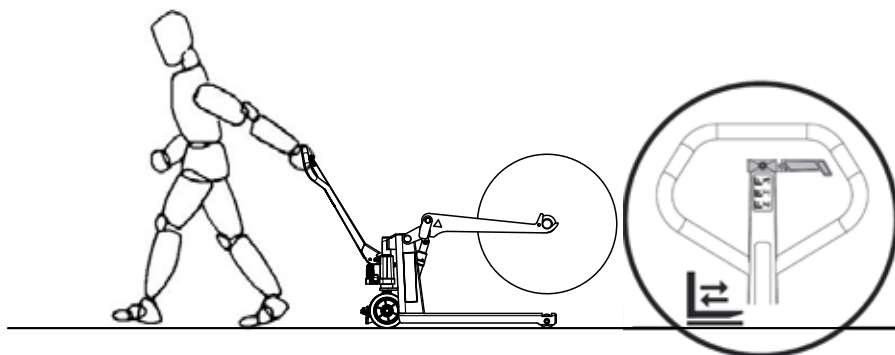
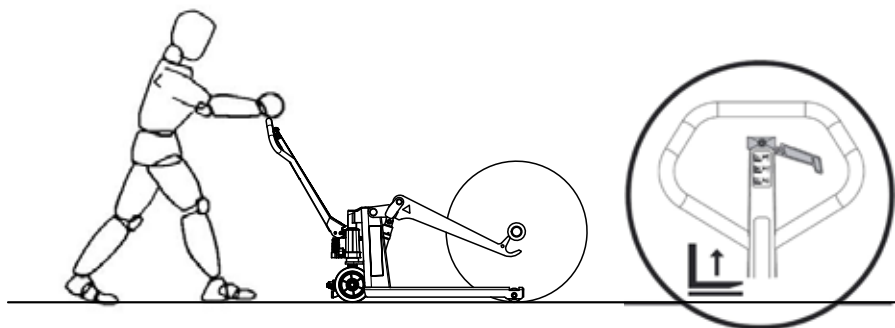


Niveau sonore maximum < 70 dB(A)



3.0 Méthode de fonctionnement de...

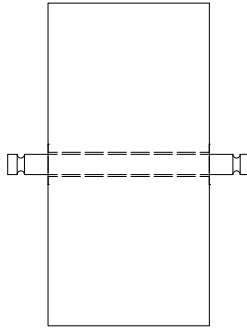
Restez derrière la poignée pour garantir un fonctionnement optimal.



3.0 Méthode de fonctionnement de l'élévateur de bobines

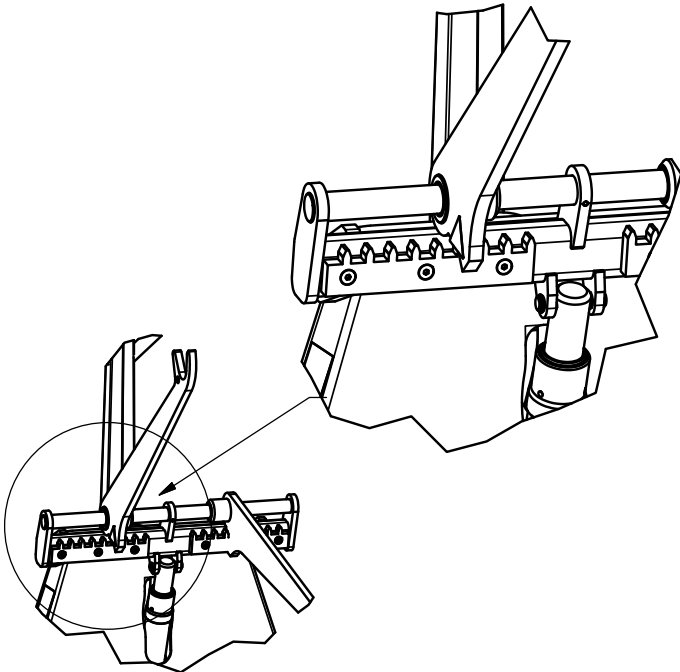
3.1 Levage des bobines

Placez un essieu de dimensions appropriées dans la bobine (l'essieu n'est pas inclus).



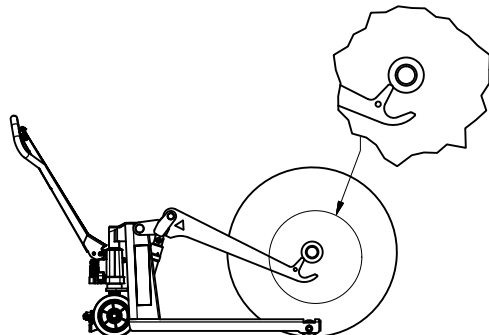
Ajustez les fourches de l'élévateur de bobines à la bobine et à l'essieu. Pour cela, levez les fourches et déplacez-les jusqu'à la position optimale dans les crans de la plaque de fixation.

Les fourches doivent être fixées dans les crans lors du levage.

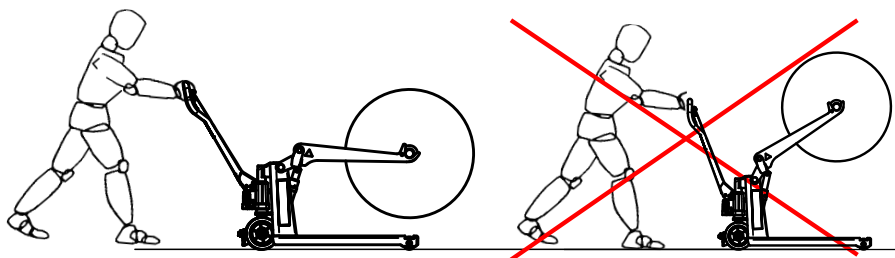


3.0 Méthode de fonctionnement de l'élevateur de bobines

Positionnez l'élevateur de bobines sous l'essieu et levez la bobine.

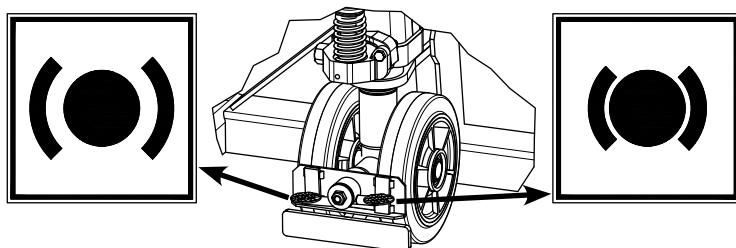


3.2 Déplacement avec charge



L'élevateur de bobines est destiné à un usage sur un sol régulier et plat. Lors des déplacements, les fourches doivent être le moins surélevées possible. Tout déplacement impliquant des fourches surélevées doit être effectué sur des distances les plus courtes possibles et à une faible vitesse.

3.3 Frein

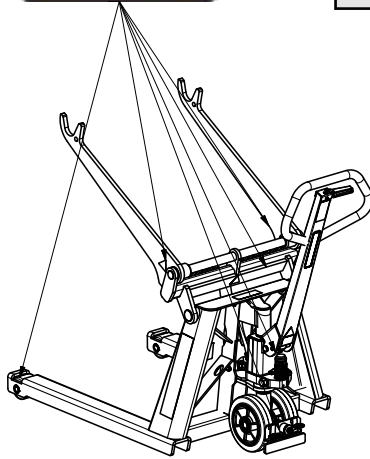




4.0 Sécurité optimale



ATTENTION
Pièces mobiles



4.1 Consignes de sécurité

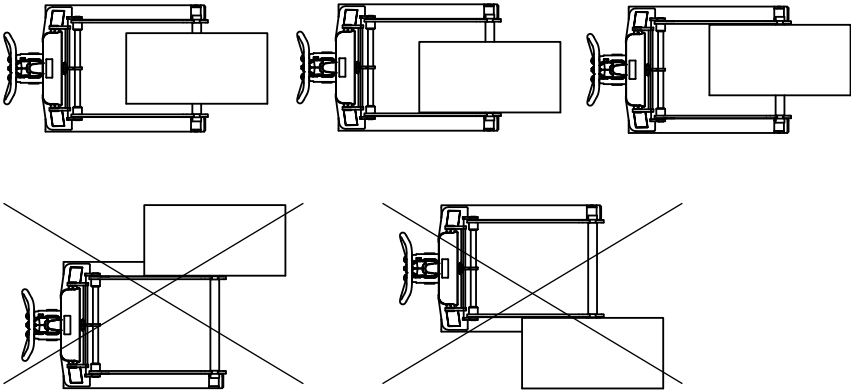
- Ne jamais passer en dessous d'une charge inclinée !
- Avant d'abaisser les fourches, assurez-vous qu'aucun élément externe ne peut entraver leur descente.
- L'élévateur de bobines est destiné à un usage sur un sol régulier et plat.
- Lors des déplacements, les fourches doivent être le moins surélevées possible.
- Tout déplacement impliquant des fourches inclinées doit être effectué sur des distances les plus courtes possible et à une faible vitesse.



4.0 Sécurité optimale

4.2 Éviter les surcharges

La charge maximale ne doit pas être dépassée. **Remarque** : l'élévateur de bennes est conçu pour une charge répartie de façon homogène. Si une charge est appliquée au niveau de la pointe des fourches ou d'un côté, il existe un risque de torsion.



4.3 Marquage

La capacité de levage et la distance correspondante par rapport au centre de gravité sont indiquées sur la plaque signalétique.

Veuillez noter que le centre de gravité varie lorsque les fourches sont relevées ou abaissées.



5.0 Longue vie à l'élèveateur de bobines

La durée de vie de l'élèveateur de bobines peut être prolongée en procédant à des contrôles réguliers et au remplacement des pièces usagées ou défectueuses en temps utile. Il vaut mieux prévenir que guérir. Par conséquent, il convient de veiller à ce qui suit :

- Utilisation correcte
- Nettoyage régulier
- Contrôles réguliers de la sécurité et de l'entretien

5.1 Lubrification et huile hydraulique



Dans des conditions normales, l'élèveateur de bobines ne nécessite aucune lubrification. Tous les roulements à billes sont étanches et lubrifiés à vie. Les pièces amovibles possèdent des roulements autolubrifiants ou sont enduites de graisse à base de disulfure de molybdène. Le système hydraulique est rempli d'huile hydraulique de viscosité ISO VG 15

Un additif est ajouté à l'huile. Celui-ci réduit la friction et l'usure, tout en protégeant contre la corrosion.

L'huile hydraulique prémélangée avec un additif est disponible auprès de votre distributeur.

L'huile fournie peut être utilisée à des températures allant de -10 à +50 °C. Il est recommandé de préférer une huile plus fluide en cas de températures inférieures à -10 °C (si nécessaire, contactez votre distributeur).

L'huile hydraulique doit être changée tous les deux ans.



6.0 Service après-vente de qualité

6.1 Commander des pièces de rechange

Les pièces de rechange appropriées sont disponibles auprès de votre concessionnaire. Veuillez fournir les informations suivantes lors de toute commande :

- Numéro de série du produit
- Type et longueur/largeur du produit
- Référence de la pièce de rechange. Vous trouverez la référence des pièces de rechange sur le site www.logitrans.com

6.2 Garantie/Indemnisation

Les pièces de rechange fournies dans le cadre de la période de garantie seront facturées. Un avoir sera immédiatement envoyé après que nous ayons reçu et testé les pièces défectueuses en vue de confirmer que les conditions de garantie ont été respectées.

6.3 Maintenance et réparation

Vous devriez être en mesure de procéder aux réglages et aux réparations mineures sur place. Cependant, les réparations importantes doivent être effectuées par le concessionnaire qui possède du personnel dûment formé et les outils spéciaux requis.

6.4 Garantie

La garantie couvre les vices matériels et les défauts d'assemblage qui, sous réserve d'un contrôle par nos services ou notre représentant, sont considérés comme des défaillances ou des déficiences empêchant l'utilisation normale des pièces concernées. Les pièces concernées devront être envoyées à votre concessionnaire Logitrans en port payé au cours de la période de garantie en vigueur au moment considéré, le tout conjointement avec une copie de la documentation relative à l'entretien réalisé (B0284 - voir au dos). La garantie ne couvre pas l'usure normale et les réglages. La période de garantie s'applique dans le cadre d'une utilisation quotidienne de huit heures, ce qui correspond à un quart de travail.

La garantie cessera de s'appliquer si :

- le produit n'a pas été utilisé de manière appropriée,
- le produit est utilisé dans des environnements auxquels il n'est pas destiné,
- le produit a été surchargé,
- le remplacement des pièces n'a pas été effectué correctement ou les pièces d'origine n'ont pas été utilisées, entraînant de ce fait des dommages consécutifs,
- le produit est modifié ou des accessoires non approuvés par Logitrans sont utilisés.
- l'on ne peut pas prouver qu'un technicien agréé a réalisé le contrôle d'entretien conformément aux exigences énoncées dans le présent mode d'emploi (voir au dos).

6.5 Exonération de responsabilité

Le fabricant décline toute responsabilité quant aux blessures corporelles et aux dommages matériels découlant d'anomalies, de défauts ou d'un usage inapproprié. Le fabricant décline toute responsabilité quant aux pertes de revenu, aux pertes d'exploitation, aux arrêts de travail, aux pertes de bénéfices et à toute perte indirecte analogue subie par l'acheteur ou un tiers.

Entretien périodique et contrôle de sécurité

Le contrôle d'entretien est obligatoire une fois par an.

Les contrôles de sécurité doivent être réalisés par le concessionnaire ou toute autre personne qualifiée au moins une fois par an, sauf indication contraire dans les réglementations locales.

Les contrôles de sécurité doivent être réalisés sur la base du formulaire n B0278 et avérés sur le formulaire n° B0284. Les formulaires et instructions concernant le contrôle sont disponibles auprès de votre concessionnaire Logitrans

RL500-FR
20012021

S1051